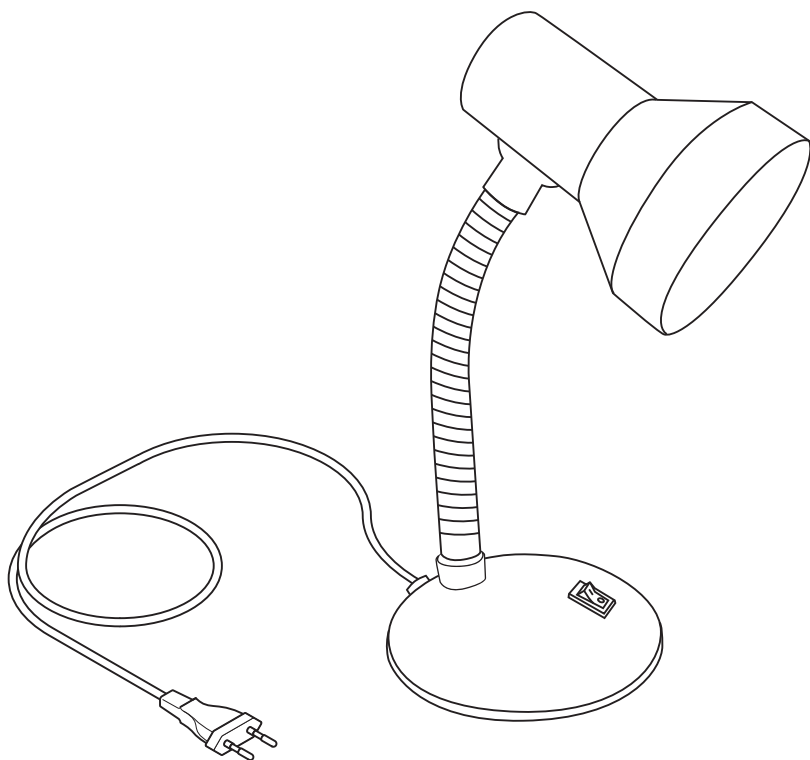
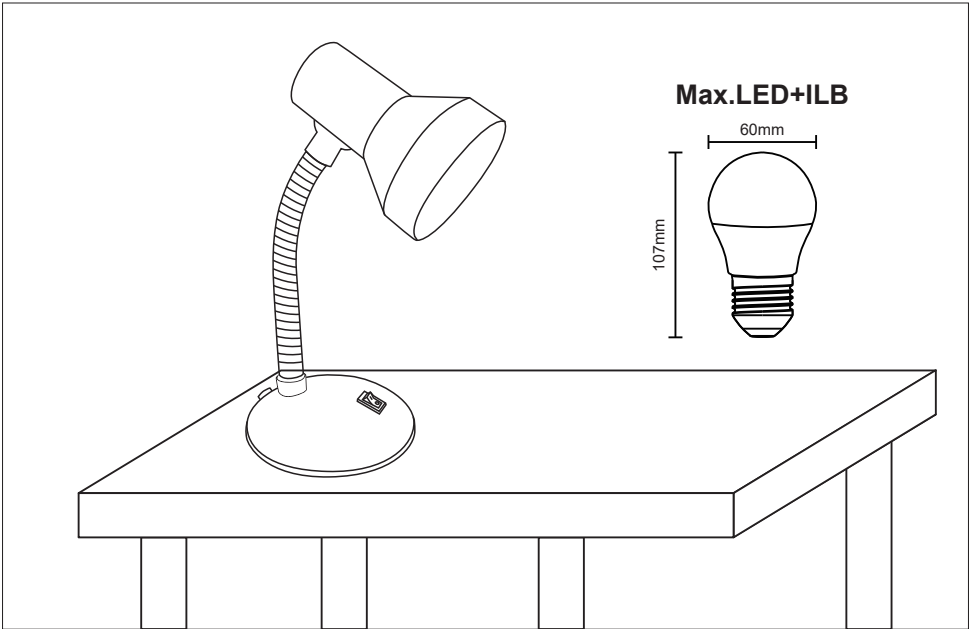
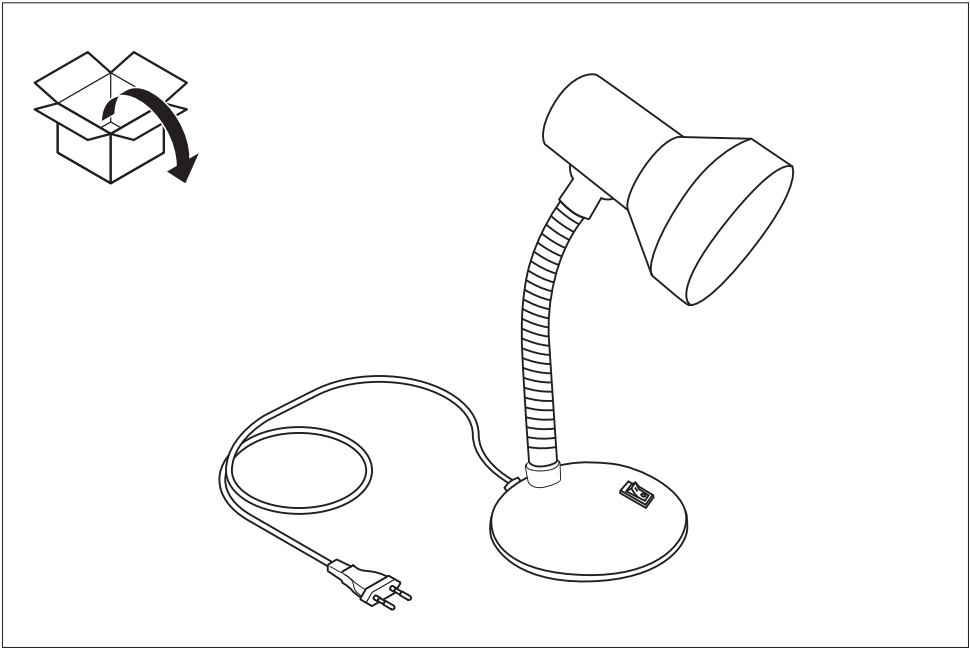


PANAN CLASSIC DISK

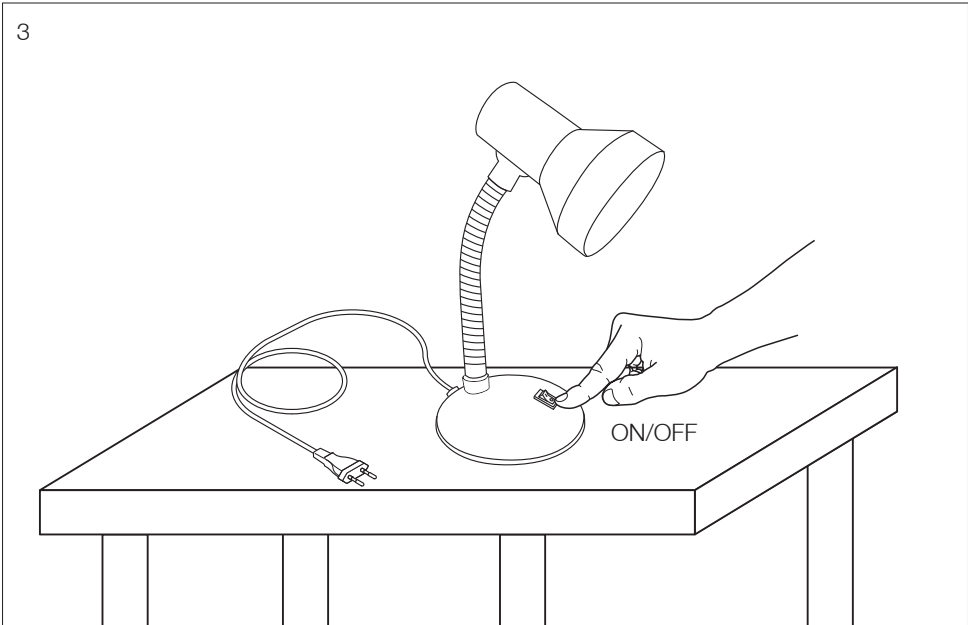
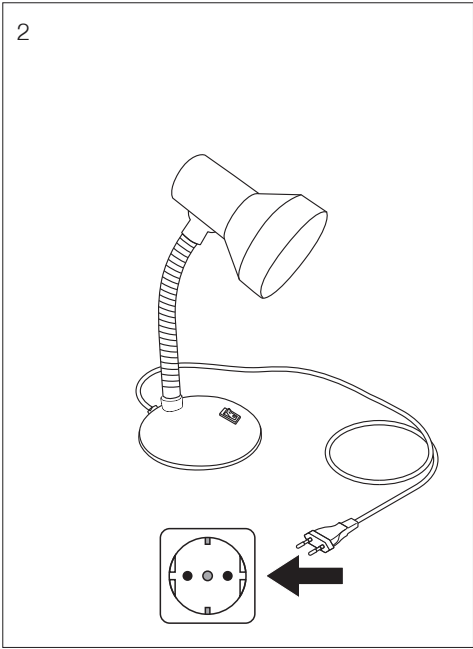
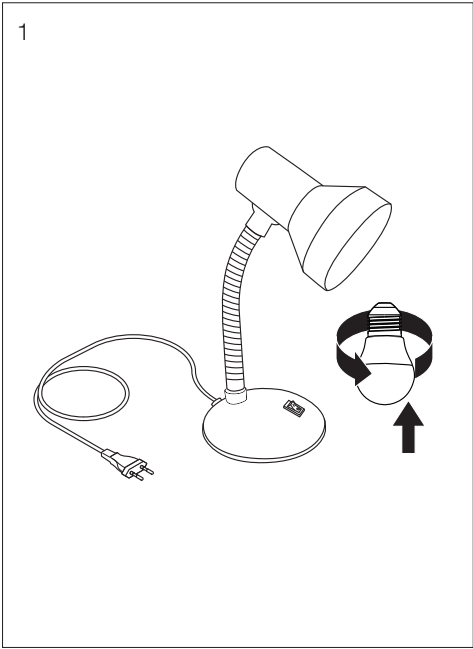


	EAN	W	V _{AC}	Hz	
PANAN CLASSIC DISK E27 BK EUE OSRAM	4099854475863	Max. LED 11W	220-240V	50/60Hz	950
PANAN CLASSIC DISK E27 WT EUE OSRAM	4099854475894	Max. LED 11W	220-240V	50/60Hz	950

PANAN CLASSIC DISK



PANAN CLASSIC DISK



⚠ Warning:

For indoor use only

If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

Regarding product cleaning and maintenance:

- Turn off the power before replacing the light bulb or wiping it
- When wiping the surface, use a dry cloth or the like for wiping

Ⓓ Netzanschluss bitte nach den länderspezifischen Errichtungsbestimmungen tätigen. Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, ist die Leuchte zu entsorgen. Mindestabstand von brennenden Gegenständen 0,3m. Bedienungsanleitung für spätere Verwendung aufbewahren.

Ⓔ Connect to the power supply in accordance with national regulations. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. Minimum distance from lighted objects 0,3m. Retain the operating instructions for later use.

Ⓕ Connexion à l'alimentation conformément aux normes en vigueur. Le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le cordon est endommagé, le luminaire sera détruit. Distance minimale par rapport aux objets à éclairer 0,3 m. Conserver la notice d'utilisation pour toute consultation ultérieure.

Ⓖ Effettuare l'allacciamento alla rete secondo le norme di installazione vigenti nel paese d'utilizzo. Non è possibile sostituire il cavo flessibile o il filo esterno di questo apparecchio di illuminazione; se il filo è danneggiato, non utilizzare l'apparecchio di illuminazione. Distanza minima dagli oggetti illuminati: 0,3 m. Conservare le istruzioni per l'uso per successiva consultazione.

Ⓔ La conexión a red debe de realizarse siguiendo las normas específicas de cada país. El cordón o cable flexible de esta luminaria no puede ser sustituido; si el cordón está dañado, la luminaria será destruida. Distancia mínima desde objetos con luz: 0,3 m. Conservar las instrucciones de uso para posteriores consultas.

Ⓖ Ligar à fonte de alimentação, de acordo com a regulamentação nacional. O cabo ou fio flexível externo desta luminária não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, a luminária não terá reparação. Distância mínima dos objetos iluminados 0,3m. Conservar o manual de instruções para utilização futura.

Ⓔ Η σύνδεση με την παροχή ρεύματος να γίνεται σύμφωνα με τις εθνικές προδιαγραφές. Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί βλάβη, η λυχνία πρέπει να καταστραφεί. Ελάχιστη απόσταση από φωτισμένα αντικείμενα 0,3 m. Οι οδηγίες χρήσης πρέπει να φυλάσσονται για μεταγενέστερη χρήση.

Ⓖ Aansluiten op het lichtnet, conform de nationale regelgeving. De uitwendige flexibele kabel of het snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen; als het snoer is beschadigd, zal de armatuur kapot zijn. Minimale afstand van de te verlichten objecten 0,3m. Bedieningshandleiding voor later gebruik bewaren.

Ⓔ Näätäslutning skall ske enligt nationella bestämmelser. Denna armaturs flexibla kabel eller ledning kan inte bytas ut; om kabeln skadas måste armaturen bortskaffas. Minimavstånd från det upplysta objektet 0,3 m. Spara bruksanvisningen för senare användning.

Ⓔ Kytököntä verkkoon kansallisten ohjeiden mukaan. Tämän valaisimen ulkoista joustavaa johtoa tai kaapelia ei voi korvata toisella; jos kaapeli on vaurioitunut, valaisin tulee hävittää. Minimietäisyys valaistuista kohteista 0,3 m. Säilytä käyttöohje myöhemmäkäyttöä varten.

Ⓔ Koble til strømforsyningen i henhold til nasjonale bestemmelser. Den eksterne, fleksible kabelen eller ledningen til denne lampen kan ikke byttes ut. Hvis ledningen er ødelagt, må lampen kastes. Minste avstand fra belyste objekter: 0,3 m. Oppbevar bruksanvisningen for senere bruk.

Ⓔ Netttilslutning jf. landesspecifikke bestemmelser. Det eksterne fleksible kabel eller ledning til denne lyskilde kan ikke udskiftes. Hvis ledningen bliver beskadiget, skal lyskilden destrueres. Minimumafstand fra belyste objekter 0,3 m. Udschovøjte návod pro budoucí použití.

Ⓔ Pripojení k síťovému napětí dle platných národních norem. Externí pružný napájecí kabel tohoto svítidla nelze vyměnit. Je-li kabel poškozen, je třeba svítidlo zlikvidovat. Minimální vzdálenost od osvětlovaných předmětů 0,3 m. Ušchovčte návod pro budoucí použití.

Ⓔ Выполнить подключение к сети в соответствии с принятыми в данной стране правилами монтажа. Гибкий кабель или провод для наружной прокладки этого светильника не подлежит замене; повреждение провода приведет к разрушению светильника. Минимальное расстояние от освещенных объектов составляет 0,3 м. Руководство по эксплуатации следует сохранить для последующего использования.

Ⓔ Csatlakoztassa a tápegységre a helyi előírásoknak megfelelően. A világítóttest külső flexibilis kábele, vagy vezetéke nem cserélhető, ha a vezeték megsérül, a világítóttest használatátlaná válik. Minimális távolság a megvilágított tárgyaktól 0,3m. Őrizze meg a kezelési útmutatót a későbbi használat céljából.

Ⓖ Zasilanie należy połączyć zgodnie z wymaganiami odpowiednich norm. Nie można wymienić zewnętrznego elastycznego kabla lub przewodu tej oprawy oświetleniowej; jeżeli przewód jest uszkodzony, oprawę oświetleniową należy zniszczyć. Minimalna odległość od działających urządzeń świetlnych – 0,3 m. Instrukcję obsługi zachować do późniejszego wykorzystania.

Ⓔ Zapojte do el. privodu podľa predpisanych noriem. Externý pružný kábel alebo šnúra tohto svetidla sa nedajú vymeniť; ak je šnúra poškodená, svetidlo sa musí zlikvidovať. Minimálna vzdialenosť od osvetlených predmetov 0,3 m. Ušchovajte návod pre budúce použitie.

Ⓔ Efektuare l'allacciamento alla rete secondo le norme di installazione vigenti nel paese d'utilizzo. Non è possibile sostituire il cavo flessibile o il filo esterno di questo apparecchio di illuminazione; se il filo è danneggiato, non utilizzare l'apparecchio di illuminazione. Distanza minima dagli oggetti illuminati 0,3 m. Navodilo za uporabo shranite za kasnejšo uporabo.

Ⓔ Şebeke bağlantısını lütfen ülkeye özgü kurulum kuralları çerçevesinde yapınız. Bu lambanın harici esnek kablo su veya kordonu değiştirilemez; kordonu hasar görürse lamba imha edilmelidir. Işıklı nesnelerden minimum uzaklık 0,3m. Kullanım kılavuzunu daha sonra kullanmak üzere saklayın.

Ⓔ Molimo izvršite mrežni priključak prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom izvršenju. Vanjski gibljivi kabel ili vlakno ove svjetiljke ne mogu se mijenjati; u slučaju da se vlakno ošteti, svjetiljku treba uništiti. Najmanja udaljenost od osvijetljenih predmeta iznosi 0,3 m. Spremite upute za uporabu za naknadnu uporabu.

Ⓔ Conectați la sursa de tensiune conform prevederilor din țara în care vă aflați. Cablul flexibil extern sau şnurul acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă acesta este deteriorat, produsul trebuie distrus. Distanță minimă față de obiectele luminoase de 0,3 m. Păstrați instrucțiunile de utilizare pentru a le consulta în viitor.

Ⓔ Съвързването към захранващото напрежение да се направи в съответствие с местните наредби. Външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло не може да се сменя; ако шнурът се повреди, осветителното тяло трябва да се изхвърли. Минимално разстояние от осветявани обекти 0,3 м. Запазване на ръководството за обслужване за по-нататъшна употреба.

Ⓔ Elektrivõrkku ühendamisel jälgida kohalikke elektripaigaldiste ehitamise eeskirju. Selle valgusti väliselt painduvat kaablit või juhet ei saa asendada; kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti hävitada. Minimaalne kaugus valgustatud esemetest 0,3 m. Hoidke kasutusjuhend hilisemaks kasutuseks alles.

Ⓔ Prijunkite prie maitinimo šaltinio atsižvelgiant į nustatytus valstybinius reikalavimus. Šio šviestuvo išorinio lankščiojo kabelio arba laidų negalima pakeisti – jei laidas pažeidžiamas, šviestuvą yra nebepataisomas. Mažiausias atstumas nuo apšviestų objektų – 0,3 m. Naudojimo instrukciją išsaugoti vėlesniam naudojimui.

Ⓔ Pievienojiet barošanos kabeli saskana a nacionālajiem standartiem. Gaismas ķermēņa ārējo elastīgo kabeli vai vadu nevar nomainīt; ja vads ir bojāts, gaismas ķermēnis ir jāiznīcina. Minimālās attālums no iedegtiem objektiem - 0,3 m. Saglabājiet lietošanas instrukcijas turpmākai izmantošanai.

Ⓔ Molimo da mrežni priključak provedete prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom provođenju. Spoljašnji savijljivi kabel ili vlakno ove svjetiljke se ne mogu mijenjati; ako se vlakno ošteti, svjetiljku je potrebno uništiti. Minimalna udaljenost od osvijetljenih predmeta je 0,3 m. Sačuvajte uputstvo za upotrebu radi naknadne upotrebe.

Ⓔ Підключення до електромережі здійснювати у відповідності до монтажних норм кожної окремої країни. Зовнішній гнучкий кабель або провід даного світильника не можливо замінити; у випадку пошкодження проводу світильника слід знищити. Мінімальна відстань від освітлених об'єктів становить 0,3 м. Зберігайте Інструкцію з експлуатації для подальшого використання.

Ⓔ Қуатпен жабдықтау желісін мемлекеттік стандарттарға сәйкес қосынсыз. Шамдалдың кабелін ауыстыруға болмайды; егер ол зақымданса, оны жою керек. Жарықтататын нысандардан минималды қашықтық - 0,3 м. Іске пайдалану нұсқауларын кейін қарау үшін сақтап қойыңыз.

Настільна лампа TM Ledvance Panan. Призначення: для освітлення. Основні властивості товару позначені, як: W – номінальна потужність, Вт; lm – світловий потік, Лм; V – номінальна напруга, В, Корельована світлова температура, К, t – Строк служби, h-години, Ra-індекс світлопередачі кольору. Позначка DIM-можливість регулювання світлового потоку.Гарантія на лампу: 3 роки. Країна-виробник: див.на упаковці: Germany - Німеччина, China (PRC) – Китай. Використовувати у відповідності з призначенням товару. Умови зберігання: в сухому місці, не кидати. Строк придатності: необмежений. Строк служби: див. на упаковці, h - години. Не містить шкідливих речовин, транспортування дозволено будь-яким видом транспорту у заводських (виробничих) коробках, не піддавати впливу атмосферних опадів та дії рідин, уникати механічних навантажень, пошкоджень. Установка та підключення повинна здійснюватися у відповідності до даної інформації на упаковці. Діапазон робочої температури: див. на упаковці виробу. Гарантія не поширюється у випадку механічного пошкодження, недотримання правил установки, підключення та експлуатації. Гарантія не поширюється на проводи, аксесуари і кріплення. Повернути світильник, що вийшов з ладу, без документу, що засвідчує його покупку, неможливо. Заборонено: розбирати виріб та експлуатувати його у такому стані, використовувати не за призначенням! У комплект поставки входить: Лампа, упаковка, інструкція з експлуатації, а у світлодіодних моделях - також блок живлення. Термін зберігання: необмежений. Продукція має бути утилізована у відповідності з законодавством. Після закінчення терміну служби лампи її необхідно розібрати на деталі / частини, розсунувати за видами матеріалів, в т.ч. упаковку, і все здати у спеціалізовані пункти прийому такої сировини. Ступінь захисту від ураження електрострумом та ступінь від вологи (IP) - див. позначення на упаковці. Продукція відповідає вимогам діючих технічних регламентів. Декларації відповідності див. у Продавця. Ціна: див. у продавця. Дата виготовлення: див. на виробі або на упаковці. Виробник: див. на упаковці. Імпортёр (приймає претензії): ПП "ЛЕДВАНС", 03680, Україна, м.Київ, вул. Ділова, буд. 5, тел. 044 583-59-00.

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



RoHS



C10449057

G11057679

31.12.2025



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com